





... - ].

[12]

[12]

[18].

Ukrainian Studies









[23]

[15]

[9].

[20].

[9].

[20].

[9]

[16]

[3]

[4]

**Висновки.**

URL: [https://pen.org.ua/buty-u-sviti-ukrayinskyj-pen-oholosyv-fokus-temu-2025-roku?fbclid=IwY2xjawHbbwVleHRuA2F1bQlXMAABHbA\\_RTqxyfqMTwK4g9JeLNtNjX9kPywm0fG6s8Q7vrALVDy43vC4IWHddA\\_aem\\_M7osp4zWIDL0WDHXrffPkW](https://pen.org.ua/buty-u-sviti-ukrayinskyj-pen-oholosyv-fokus-temu-2025-roku?fbclid=IwY2xjawHbbwVleHRuA2F1bQlXMAABHbA_RTqxyfqMTwK4g9JeLNtNjX9kPywm0fG6s8Q7vrALVDy43vC4IWHddA_aem_M7osp4zWIDL0WDHXrffPkW)

URL: <https://vpered.wordpress.com/2013/02/04/volobuev-ukrainian-economy/>

3.

URL: <https://suspilne.media/culture/1026923-globalna-moa-ukraina-oksana-forostina-pro-te-comu-najkrasi-ukrainci-ce-nasi-sucasniki-i-sucasnici/>

URL: <https://suspilne.media/culture/979893-golosi-okupacii-olga-muha-pro-okupovane-naselenna-ta-silu-ludej/>

. *Консолідація українства в постколоніальну добу: монографія*

38.

*Українознавчий альманах.*

43.

URL: <https://ukralmanac.knu.ua/index.php/ua/article/view/451>

*Національне уявне як чинник соціальної інтеграції: Монографія*

395.

URL: [https://drive.google.com/file/d/1NQLPRjHAQm\\_UfV3RqrOt341US8vYZQJc/view](https://drive.google.com/file/d/1NQLPRjHAQm_UfV3RqrOt341US8vYZQJc/view)

URL: <https://uamoderna.com/history/chy-bula-ukrainarosiyskoiu-koloniieiu/>

URL: <https://suspilne.media/culture/992837-dorosli-ce-mi-katerina-zaremba-pro-cotiri-zaporuki-bez-akih-butta-u-sviti-pid-zagrozou/>

URL: [https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%BE%D0%B%D1%96%D1%82%D0%B8%D1%87%D0%BD%D0%B0\\_%D1%80%D0%B5%D0%BB%D1%96%D0%B3%D1%96%D1%8F](https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%BE%D0%B%D1%96%D1%82%D0%B8%D1%87%D0%BD%D0%B0_%D1%80%D0%B5%D0%BB%D1%96%D0%B3%D1%96%D1%8F)

URL: <https://pen.org.ua/mury-ta-mosty>

URL: [https://zaxid.net/mikola\\_ryabchuk\\_ya\\_ne\\_stverdzhuys\\_hho\\_mi\\_prirecheni\\_na\\_holodnu\\_chi\\_shhe\\_girshe\\_garya\\_chu\\_gromadyansku\\_viynu\\_n1127321](https://zaxid.net/mikola_ryabchuk_ya_ne_stverdzhuys_hho_mi_prirecheni_na_holodnu_chi_shhe_girshe_garya_chu_gromadyansku_viynu_n1127321)

URL: <https://suspilne.media/culture/929329-sluhati-govoriti-i-znovu-sluhati-esej-bogdani-romancovoi-na-fokus-temu-buti-u-sviti-vid-pen-ukraine/>

URL: <https://suspilne.media/culture/974913-stvoriti-vpiznavanij-obraz-ukrainca-pismennica-perekladacka-ta-kulturna-menedzjerka-arina-grusa/>

URL: <https://suspilne.media/culture/1004977-tak-bagato-roboti-poperedu-tetana-teren-pro-te-comu-vazlivo-rozumiti-insih-abi-rozumili-nas/>

URL: <https://suspilne.media/culture/913981-treba-vcitisa-mistectvu-perekladu-samih-sebe-esej-volodimira-ermolenka-buti-u-sviti/>

URL: <https://suspilne.media/culture/1021147-ukrainska-literatura-zbroa-proti-mentalnih-virusiv-esej-oksani-lucisinoi/>

URL: <https://suspilne.media/culture/950453-cenzura-bolunna-gruver-dla-projektu-buti-u-sviti/>

21. Anne Applebaum. The New Rasputins. Antiscience mysticism is enabling autocracy around the globe. URL: <https://www.theatlantic.com/magazine/archive/2025/02/trump-populist-conspiracism-autocracy-rfk-jr/681088/>

22. Authoritarianism. *Encyclopedia Britannica*. URL: <https://www.britannica.com/topic/authoritarianism>

23. Category: Former Russian colonies. URL: [https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Former\\_Russian\\_colonies](https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Former_Russian_colonies)

24. all we need to know. Opinion by Ruth Ben-Ghiat. URL: <https://edition.cnn.com/2024/03/14/opinions/trump-dictators-putin-xi-erdogan-ben-ghiat>

25. Snyder Timothy. The War in Ukraine Has Unleashed a New Word. *The New York Times Magazine*. 22 April 2022. URL: <https://www.nytimes.com/2022/04/22/magazine/ruscism-ukraine-russia-war.html>

26. South Africa. URL: [https://en.wikipedia.org/wiki/South\\_Africa](https://en.wikipedia.org/wiki/South_Africa)

27. Winston Churchill's Iron Curtain Speech, Fulton, MO. URL: <https://www.nationalchurchillmuseum.org/sinews-of-peace-iron-curtain-speech.html>

### References

1. *Buty u sviti: Ukrayins'kyy PEN oholosyv fokus-temu 2025 roku* [Being in the World: Ukrainian PEN Announces Focus Theme for 2025]. URL: [https://pen.org.ua/buty-u-sviti-ukrayinskyj-pen-oholosyv-fokus-temu-2025-roku?fbclid=IwY2xjawHbbwVleHRuA2FibQIxMAABHbA\\_RTqxyfQMTwK4g9JeLNtNjX9kPywm0fG6s8Q7vrALVDy43vC4IWHddA\\_aem\\_M7osp4zWIDL0WDHXrffPkw](https://pen.org.ua/buty-u-sviti-ukrayinskyj-pen-oholosyv-fokus-temu-2025-roku?fbclid=IwY2xjawHbbwVleHRuA2FibQIxMAABHbA_RTqxyfQMTwK4g9JeLNtNjX9kPywm0fG6s8Q7vrALVDy43vC4IWHddA_aem_M7osp4zWIDL0WDHXrffPkw) (in Ukrainian).

2. Volobuyev Mykhaylo. *Do problemy ukrayins'koyi ekonomiky* [To the problem of the Ukrainian economy]. URL: <https://vpered.wordpress.com/2013/02/04/volobuev-ukrainian-economy/> (in Ukrainian).

3. *Hlobal'na moya Ukrayina: Oksana Forostyna pro te, chomu naykrashchi ukrayintsi – tse nashi suchasnyky i suchasnytsi* [My Global Ukraine: Oksana Forostyna on why the best Ukrainians are our contemporaries]. URL: <https://suspilne.media/culture/1026923-globalna-moa-ukraina-oksana-forostyna-pro-te-comu-najkrasi-ukrainci-ce-nasi-sucasniki-i-sucasnici/> (in Ukrainian).

4. *Holosy okupatsiyi: Ol'ha Mukha pro "okupovane naseleण्या" ta sylu lyudey* [Voices of the Occupation: Olga Mukha on the "occupied population" and the power of the people]. URL: <https://suspilne.media/culture/979893-golosi-okupacii-olga-muha-pro-okupovane-naseleण्या-ta-silu-ludej/> (in Ukrainian).

5. Hrabovsk *Aktualnist doslidzhennia konsolidatsiinykh protsesiv ukrainstva doby postkolonializmu* [The relevance of the study of consolidation processes of Ukrainianism in the postcolonial era]. *Konsolidatsiia ukrainstva v postkolonialnyi dobu: mo* (in Ukrainian).

6. (2022). *Problema mozhyvosti dialohu i vzayemorozuminnya z «russkym myrom* [The problem of the possibility of dialogue and mutual understanding with the "Russian world"]. *Ukrayinoznavchyy*

al'manakh. □ □ □ □ . 35 43. (in Ukrainian).

7 □ (2025). *Totalitarna suspil'no-istorychna mifolohiya u konteksti problem natsional'noyi intehratsiyi* [Totalitarian socio-historical mythology in the context of problems of national integration]. *Natsional'ne uyavne yak chynnyk sotsial'noyi intehratsiyi: Monohrafiya*. K.: Instytut filosofiyi imeni H.S. Skovorody NAN Ukrayiny. . 299 395. URL: [https://drive.google.com/file/d/1NQLPRjHAQm\\_UfV3RqOt341US8vYZQJc/view](https://drive.google.com/file/d/1NQLPRjHAQm_UfV3RqOt341US8vYZQJc/view) (in Ukrainian).

8. Hrytsak Yaroslav, Shapoval Yuriy. *Chy bula Ukrayina rosiys'koyu koloniyeyu?* [Was Ukraine a Russian colony?]. URL: <https://uamoderna.com/history/chy-bula-ukraina-rosiyskoiu-koloniiei/> (in Ukrainian).

9. Dorosli — tse my: *Kateryna Zarembo pro chotyry zaporuky, bez yakykh buttya u sviti pid zahrozoyu* [Adults are us: Kateryna Zarembo on four keys without which existence in the world is at risk]. URL: <https://suspilne.media/culture/992837-dorosli-ce-mi-katerina-zarembo-pro-cotiri-zaporuki-bez-akih-butta-u-sviti-pid-zagrozou/> (in Ukrainian).

10. *Mosty zamist' stin, abo Shcho ob'yednuye ukrayintsi?* [Bridges instead of walls, or What unites Ukrainians?] (2020).. Vyd-vo Staroho Leva. 144 . (in Ukrainian).

11. *Politychna relihiya* [Political religion]. URL: [https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%BE%D0%B%D1%96%D1%82%D0%B8%D1%87%D0%BD%D0%B0\\_%D1%80%D0%B5%D0%BB%D1%96%D0%B3%D1%96%D1%8F](https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%BE%D0%B%D1%96%D1%82%D0%B8%D1%87%D0%BD%D0%B0_%D1%80%D0%B5%D0%BB%D1%96%D0%B3%D1%96%D1%8F) (in Ukrainian).

□ □ *Mury ta mosty* [Walls and bridges]. URL: <https://pen.org.ua/mury-ta-mosty> (in Ukrainian).

13. *Ryabchuk Mykola: Ya ne stverdzhuyu, shcho my pryrecheni na «kholodnu» chy, shche hirshe, «haryachu» hromadyans'ku viynu* [Ryabchuk Mykola: I am not saying that we are doomed to a "cold" or, worse, a "hot" civil war]. URL: [https://zaxid.net/mikola\\_ryabchuk\\_ya\\_ne\\_stverdzhuyu\\_s\\_hho\\_mi\\_prirecheni\\_na\\_holodnu\\_chi\\_shhe\\_girshe\\_garya\\_chu\\_gromadyansku\\_viynu\\_n1127321](https://zaxid.net/mikola_ryabchuk_ya_ne_stverdzhuyu_s_hho_mi_prirecheni_na_holodnu_chi_shhe_girshe_garya_chu_gromadyansku_viynu_n1127321) (in Ukrainian).

14. Ryabchuk Mykola. (2011). *Postkolonial'nyy syndrom. Sposterezheniya* [Postcolonial syndrome. Observations]. □ □ □ □

15. *Slukhaty, hovoryty i znovu slukhaty: esey Bohdany Romantsovoyi na fokus-temu "Buty u sviti" vid PEN Ukraine* [Listen, speak, and listen again: an essay by Bohdana Romantsova on the focus topic "Being in the World" from PEN Ukraine]. URL: <https://suspilne.media/culture/929329-sluhati-govoriti-i-znovu-sluhati-esej-bogdani-romancovoi-na-fokus-temu-buty-u-sviti-vid-pen-ukraine/> (in Ukrainian).

16. *Stvoryty vpiznavanny obraz ukrayintsiya — pys'mennytsya, perekladachka ta kul'turna menedzherka Yaryna Hrusha* [To create a recognizable image of a Ukrainian writer, translator and cultural manager Yaryna Hrusha]. URL:

<https://suspilne.media/culture/974913-stvoriti-vpiznavanij-obraz-ukrainca-pismennica-perekladachka-ta-kulturna-menedzherka-arina-grusa/> (in Ukrainian).

17. *Tak bahato roboty poperedu: Tetyana Teren pro te, chomu vazhlyvo rozumity inshykh, aby rozumily nas* [So much work ahead: Tetyana Teren on why it is important to understand others so that they understand us]. URL: <https://suspilne.media/culture/1004977-tak-bahato-roboti-poperedu-tetana-teren-pro-te-comu-vazlyvo-rozumity-insih-abi-rozumili-nas/> (in Ukrainian).

18. *Treba vchytysya mystetstvu perekladu samykh sebe»: vstupnyy esey Volodymyra Yermolenka do fokus-temy PEN "Buty u sviti"* [We must learn the art of translating ourselves": introductory essay by Volodymyr Yermolenko to the PEN focus theme "Being in the World"]. URL: <https://suspilne.media/culture/913981-treba-vchytysya-mystetstvu-perekladu-samih-sebe-esej-volodimira-ermolenka-buty-u-sviti/> (in Ukrainian).

19. *Ukrayins'ka literatura — zbroya proty mental'nykh virusiv: esey Oksany Lutsyshynoyi* [Ukrainian Literature Weapon Against Mental Viruses: Essays by Oksana Lucyshyna]. URL: <https://suspilne.media/culture/1021147-ukrainska-literatura-zbroa-proti-mentalnih-virusiv-esej-oksani-lucisinoi/> (in Ukrainian).

20. *Tsenzura bolyu»: Anna Hruver dlya projektu «Buty u sviti»* [Censorship of Pain: Anna Hruver for the project "To Be in the World"]. URL: <https://suspilne.media/culture/950453-cenzura-boluan-na-gruver-dla-proektu-buty-u-sviti/> (in Ukrainian).

21. Anne Applebaum. The New Rasputins. Antiscience mysticism is enabling autocracy around the globe. <https://www.theatlantic.com/magazine/archive/2025/02/trump-populist-conspiracism-autocracy-rfk-jr/681088/>

22. Authoritarianism. *Encyclopedia Britannica*. URL: <https://www.britannica.com/topic/authoritarianism>

23. Category: Former Russian colonies. URL: [https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Former\\_Russian\\_colonies](https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Former_Russian_colonies)

24 □ □ □ □ □ □ all we need to know. Opinion by Ruth Ben-Ghiat. URL: <https://edition.cnn.com/2024/03/14/opinions/trump-dictators-putin-xi-erdogan-ben-ghiat>

25. Snyder Timothy (22 April 2022). The War in Ukraine Has Unleashed a New Word. *The New York Times Magazine*. URL: <https://www.nytimes.com/2022/04/22/magazine/ruscism-ukraine-russia-war.html>

26. South Africa. URL: [https://en.wikipedia.org/wiki/South\\_Africa](https://en.wikipedia.org/wiki/South_Africa)

27. Winston Churchill's Iron Curtain Speech, Fulton, MO. URL: <https://www.nationalchurchillmuseum.org/sinews-of-peace-iron-curtain-speech.html>